

СОГЛАСОВАНО

УТВЕРЖДАЮ

Первый заместитель  
Министра образования  
Республики Беларусь

 И.А. Старовойтова

« 20 » 09 2021 г.



Ректор учреждения образования  
«Минский государственный  
лингвистический университет»



Н.Е. Лаптева

2021 г.

## ПОРЯДОК ПРИЕМА

В

учреждение образования

«Минский государственный лингвистический университет»

на 2022 год

## ПОРЯДОК ПРИЕМА ЛИЦ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ II СТУПЕНИ В УЧРЕЖДЕНИИ ОБРАЗОВАНИЯ «МИНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ» В 2022 ГОДУ

### ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1. Порядок приема лиц для получения высшего образования II ступени (далее магистратура) в учреждении образования «Минский государственный лингвистический университет» (далее МГЛУ) разработан в соответствии с «Правилами приема лиц для получения высшего образования II ступени», утвержденными Постановлением Совета Министров Республики Беларусь от 02.02.2012 № 110 (с учетом изменений, внесенных постановлениями Совета Министров Республики Беларусь от 22.08.2013 № 736, 02.09.2013 рег. № 5/37742; 17.11.2017 № 861, 21.11.2017 рег. № 5/44430; 07.08.2019 № 526; 09.08.2019 рег. № 5/46857).

2. В конкурсе на поступление в магистратуру МГЛУ могут принимать участие лица, получившие высшее образование I ступени, подтвержденное соответствующим документом об образовании.

3. Граждане Республики Беларусь, иностранные граждане и лица без гражданства, постоянно проживающие в Республике Беларусь, иностранные граждане и лица без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, имеют право участвовать в конкурсе на поступление в магистратуру за счет средств республиканского бюджета (далее – за счет средств бюджета), если получать образование в магистратуре за счет средств бюджета они будут впервые, либо на платной основе – за счет средств юридических лиц, индивидуальных предпринимателей, физических лиц или собственных средств гражданина.

Иностранные граждане и лица без гражданства белорусской национальности, постоянно проживающие на территории иностранных государств, граждане Российской Федерации, Республики Казахстан, Кыргызской Республики, Республики Таджикистан, имеют право участвовать в конкурсе на получение высшего образования II ступени за счет средств бюджета, либо поступать на условиях, предусмотренных для иностранных граждан и лиц без гражданства, временно пребывающих или временно проживающих в Республике Беларусь.

4. Иностранные граждане и лица без гражданства, временно пребывающие или временно проживающие в Республике Беларусь (далее – иностранные граждане и лица без гражданства), могут поступать в магистратуру:

- в соответствии с международными договорами Республики Беларусь за счет средств бюджета или на платной основе;
- по результатам итоговой аттестации при освоении содержания образовательной программы подготовки лиц к поступлению в учреждения высшего образования Республики Беларусь на платной основе и дополнительного собеседования по учебным дисциплинам на платной основе;
- по результатам собеседования, устанавливающего уровень владения ими языком обучения в объемах, достаточных для освоения содержания образовательной программы высшего образования II ступени, на платной основе, и дополнительного собеседования по учебным дисциплинам на платной основе;

Иностранные граждане и лица без гражданства, постоянно проживающие за пределами Республики Беларусь, которые поступают в учреждения высшего образования для получения высшего образования II ступени за счет грантов на обучение (далее, если не указано иное, – иностранные граждане и лица без гражданства, поступающие за счет грантов на обучение), принимаются по результатам отбора, проводимого в порядке, устанавливаемом Советом Министров Республики Беларусь.

Прием иностранных граждан и лиц без гражданства для обучения в магистратуре осуществляется на основе договора о подготовке специалиста за счет средств республиканского бюджета, договора о подготовке специалиста на платной основе, заключаемых университетом с иностранными гражданами, либо с представителями иностранных граждан, действующими на основании доверенности, удостоверенной нотариусом или уполномоченным должностным лицом, а также юридическим лицом (индивидуальным предпринимателем,

физическим лицом), осуществляющим оплату стоимости обучения (при его наличии), в которых кроме условий установленных законодательством, предусматривается ответственность сторон по оплате расходов в случае необходимости высылки иностранного гражданина за пределы Республики Беларусь.

Иностранцы граждане, прибывающие для обучения в магистратуре в дневной форме получения образования, зачисляются в университет после прохождения в территориальных организациях здравоохранения обязательного медицинского обследования, подтверждающего отсутствие противопоказаний к обучению в Республике Беларусь.

Необходимым условием зачисления иностранных граждан в магистратуру университета является наличие у них документа, удостоверяющего личность, визы на учебу (при необходимости) и договора обязательного медицинского страхования, оформленных в порядке, установленном законодательством Республики Беларусь.

Если международным договором Республики Беларусь установлены иные правила, чем те, которые содержатся в настоящих Правилах, то применяются правила международного договора.

5. Прием в магистратуру осуществляется по следующим открытым в МГЛУ специальностям высшего образования II степени, включенным в ОК РБ «Специальности и квалификации»:

**образовательная программа II степени высшего образования,  
формирующая знания, умения и навыки научно-педагогической и  
научно-исследовательской работы**

1-21 80 02 «Теоретическая и прикладная лингвистика»

1-21 80 10 «Литературоведение»

1-21 80 23 «Лингводидактика»

1-21 80 24 «Перевод и переводоведение с указанием языков»

1-23 80 09 «Лингвистическое обеспечение межкультурной коммуникации  
(с указанием языков)»

В 2022 году на специальность «Перевод и переводоведение (с указанием языков)» будет осуществляться набор на английский/французский; французский/английский; английский/немецкий, немецкий/английский; английский/испанский, испанский/английский языки; английский/китайский; китайский/английский; на английский/русский; русский/английский языки (для иностранных граждан). При целевой подготовке магистров по специальности «Перевод и переводоведение» возможно обучение и по другим языкам. От поступающего ожидается высокий уровень владения языками по выбранной специальности.

6. Срок обучения в магистратуре МГЛУ в дневной форме получения образования составляет 1 год.

## ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ И СРОКИ ИХ ПРИЕМА

7. Срок приема документов в магистратуру МГЛУ – с 27 июня по 5 июля.

8. Лица, указанные в пункте 3 настоящего Порядка, поступающие в магистратуру МГЛУ, подают в приемную комиссию следующие документы:

- заявление на имя руководителя учреждения высшего образования по установленной форме;
- оригиналы диплома о высшем образовании и приложения к нему, выданные в Республике Беларусь, либо документа об образовании с указанием изученных учебных дисциплин и их объема, полученных по ним отметок (баллов), выданного в иностранном государстве, и свидетельства о признании документа об образовании, выданного в иностранном государстве, и установлении его эквивалентности (соответствия) документу об образовании Республики Беларусь, подтверждающего получение лицом высшего образования, эквивалентного I ступени высшего образования в Республике Беларусь;
- выписку из протокола заседания совета факультета учреждения высшего образования, содержащего рекомендации для обучения на II ступени высшего образования (для поступающих в учреждение высшего образования в год завершения обучения на I ступени высшего образования);
- рекомендацию для обучения на II ступени высшего образования организации, заинтересованной в подготовке магистра (для поступающих в учреждение высшего образования не в год завершения обучения на I ступени высшего образования на обучение за счет средств бюджета);
- 2 фотографии размером 3 x 4 см;
- медицинскую справку о состоянии здоровья по форме, установленной Министерством здравоохранения;
- документ, удостоверяющий личность (предъявляется лично);
- список и копии опубликованных научных работ, описаний изобретений, отчеты о выполненных исследованиях и разработках (при их наличии), дипломы, подтверждающие победы в республиканских и (или) международных олимпиадах (при их наличии).

К документам, перечисленным в части первой настоящего пункта, исполненным на иностранном языке, при наличии их легализации или проставления апостиля прилагается нотариально засвидетельствованный перевод на один из государственных языков Республики Беларусь.

9. Иностранцы граждане и лица без гражданства (их представители), подают следующие документы:

- заявление на имя руководителя учреждения высшего образования по установленной форме;
- оригиналы диплома о высшем образовании и приложения к нему, выданные в Республике Беларусь, либо документа об образовании с указанием изученных учебных дисциплин и их объема, полученных по ним отметок

(баллов), выданного в иностранном государстве, и свидетельства о признании документа об образовании, выданного в иностранном государстве, и установлении его эквивалентности (соответствия) документу об образовании Республики Беларусь, подтверждающего получение лицом высшего образования, эквивалентного I ступени высшего образования в Республике Беларусь;

- документы, подтверждающие белорусскую национальность (для белорусов, являющихся гражданами иностранных государств или лицами без гражданства);
- заключение врачебно-консультационной комиссии, выданное территориальной организацией здравоохранения Республики Беларусь (после прохождения обязательного медицинского обследования по направлению учреждения высшего образования);
- медицинское заключение о состоянии здоровья и сертификат об отсутствии ВИЧ-инфекции, выданные официальным органом здравоохранения страны, из которой прибыл кандидат на учебу;
- копию документа, удостоверяющего личность, заверенную в установленном порядке. В случае подачи документов представителем предъявляется документ, удостоверяющий личность представителя, и подается копия документа, удостоверяющего личность поступающего, заверенная в установленном порядке;
- 4 фотографии размером 3 x 4 см.

К документам, перечисленным в части первой настоящего пункта, исполненным на иностранном языке, при наличии их легализации или проставления апостиля прилагается нотариально засвидетельствованный перевод на один из государственных языков Республики Беларусь.

## ПРОВЕДЕНИЕ ВСТУПИТЕЛЬНЫХ ИСПЫТАНИЙ

10. Вступительные испытания в магистратуру МГЛУ состоятся 8 июля 2022 года.

11. Лица, указанные в пункте 3 настоящего Порядка, поступающие в магистратуру, сдают следующее вступительное испытание:

Специальность	Форма вступительного испытания	Дисциплина вступительного испытания
Теоретическая и прикладная лингвистика	Письменно (тест)	Теория языка
Лингводидактика	Комплексная письменная работа (тест)	Педагогика и методика преподавания иностранных языков
Литературоведение	Письменно (тест)	Зарубежная литература
Перевод и переводоведение (с указанием языков)	Комплексная письменная работа (тест и перевод текста с первого и второго иностранного языка на родной)	Теория и практика перевода
Лингвистическое обеспечение межкультурной коммуникации (с указанием языков)	Письменно (тест)	Теория и практика межкультурной коммуникации

12. Вступительные испытания проводятся по учебным программам, разработанным МГЛУ в соответствии с типовыми учебными программами по учебным дисциплинам и образовательными стандартами по специальностям высшего образования I степени, соответствующим профилю избранной специальности.

13. Оценка знаний лиц, поступающих в магистратуру МГЛУ, осуществляется по десятибалльной шкале.

14. Повторная сдача вступительных испытаний в целях повышения их результатов (отметок, выставленных экзаменационной комиссией) не допускается.

15. В случае несогласия с выставленной отметкой гражданин, поступающий в магистратуру МГЛУ, вправе в день объявления отметки по вступительному испытанию, подать апелляцию на имя председателя приемной комиссии. Апелляция должна содержать мотивированное заявление о пересмотре результатов сдачи вступительного испытания и обоснование необходимости такого пересмотра.

16. Лица, поступающие в магистратуру МГЛУ, которые не явились на вступительное испытание без уважительных причин, либо получили отметки

«один» – «пять», либо в ходе вступительных испытаний забрали документы из приемной комиссии, к участию в конкурсе не допускаются.

## ПОРЯДОК ЗАЧИСЛЕНИЯ В МАГИСТРАТУРУ

17. Зачислению в магистратуру МГЛУ подлежат лица, принявшие участие в конкурсе на поступление, выдержавшие вступительные испытания и набравшие наибольшее количество баллов по результатам этих испытаний.

Получение второго и последующего высшего образования на II ступени, а также в случаях, когда граждане принимаются для обучения на II ступень высшего образования после окончания I и (или) II ступени послевузовского образования (аспирантуры (адъюнктуры), докторантуры), если первое высшее образование II ступени или послевузовское образование было получено за счет средств бюджета, осуществляется на платной основе.

18. Без вступительных испытаний зачисляются:

лица, награжденные в течение последних двух календарных лет, предшествующих году поступления для получения высшего образования II ступени, в последнем учебном году обучения на I ступени высшего образования нагрудными знаками «Лаўрэат спецыяльнага фонду Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь па сацыяльнай падтрымцы здольных навучэнцаў і студэнтаў» и (или) «Лаўрэат спецыяльнага фонду Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь па падтрымцы таленавітай моладзі» за высокие достижения в учебных дисциплинах, соответствующих профилю избранной специальности, творческие достижения в сфере культуры и искусства;

лица, победившие в течение последних двух календарных лет, предшествующих году поступления для получения высшего образования II ступени, в международных студенческих олимпиадах, проводимых Министерством образования по учебным дисциплинам, соответствующим профилю избранной специальности;

иностранные граждане и лица без гражданства, поступающие в соответствии с международными договорами Республики Беларусь;

иностранные граждане и лица без гражданства, поступающие за счет грантов на обучение.

19. Лицам, которые стали лауреатами республиканского конкурса научных работ студентов учреждений высшего образования, иных республиканских и международных конкурсов научных работ, проводимых Министерством образования в учебном году, предшествующем году поступления в учреждения высшего образования для получения высшего образования II ступени, по учебным дисциплинам, соответствующим профилю избранной специальности, по специальности засчитывается высший балл, установленный для оценки результатов вступительных испытаний.

20. Преимущественным правом при зачислении для получения высшего образования II ступени при одинаковом количестве баллов по результатам вступительных испытаний в порядке перечисления пользуются лица:

получившие по окончании I ступени высшего образования диплом с отличием;

представившие материалы, подтверждающие наличие опубликованных научных работ, описаний изобретений, отчеты о выполненных исследованиях и разработках (при их наличии), дипломы, подтверждающие победы в республиканских и (или) международных олимпиадах (при их наличии).

имеющие более высокий средний балл диплома о высшем образовании или документа об образовании, подтверждающего получение гражданином высшего образования, эквивалентного I ступени высшего образования в Республике Беларусь, с указанием изученных дисциплин и их объема, полученных по ним отметок (баллов).

имеющие большой стаж работы по соответствующему направлению деятельности, но не менее двух лет после получения документов об образовании, подтверждающих получение высшего образования I ступени.

21. Зачисление в учреждение высшего образования для получения высшего образования II ступени производится приказом руководителя учреждения высшего образования. Основанием для издания приказа о зачислении является решение приемной комиссии.

21. Сроки зачисления в магистратуру МГЛУ за счет средств бюджета и на платной основе – по 17 июля.

22. Образовательные отношения в учреждении высшего образования при поступлении на II ступень высшего образования возникают на основании договора о подготовке специалиста с высшим образованием за счет средств республиканского бюджета, договора о подготовке специалиста с высшим образованием за счет грантов на обучение и договора о подготовке специалиста с высшим образованием на платной основе.

## **ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ**

24. Лицам, не зачисленным в магистратуру МГЛУ, возвращаются оригиналы и копии документов, поданных в приемную комиссию.

25. В случае, если до начала учебного года в год приема и на протяжении тридцати дней после начала учебного года в год приема лица, зачисленные на обучение, были отчислены из учреждения высшего образования, на вакантные места зачисляются лица, которые не прошли по конкурсу на данную специальность в данной форме получения образования в этом учреждении высшего образования. Зачисление на вакантные места на обучение за счет средств бюджета лиц, поступавших в учреждение высшего образования и участвовавших в конкурсе на иные специальности, допускается только при отсутствии конкурса на обучение за счет средств бюджета по данной специальности.

26. Другие вопросы, связанные с приемом в магистратуру, которые не определены в настоящем Порядке, решаются приемной комиссией в соответствии с законодательством.